

Algemene verkoopvoorwaarden van de Büter Group*

Stand: 16 juni 2020

§ 1 Algemeen

- (1) *Deze verkoopvoorwaarden (verder de "**verkoopvoorwaarden**" genoemd) gelden voor de volgende groepsmaatschappijen:
 - Büter Hydraulics Beheer B.V.
 - Büter Maschinenfabrik GmbH
 - Büter Hydraulics B.V.
 - Büter Hebetchnik GmbH(zowel gezamenlijk als afzonderlijk verder de "**Büter Group**" of "**verkoper**" genoemd).
- (2) Deze verkoopvoorwaarden zijn uitsluitend van toepassing op alle leveringen, diensten en offertes van de Büter Group met betrekking tot de verkoop van roerende goederen, onafhankelijk van het feit of de Büter Group de goederen zelf produceert of bij leveranciers inkoopt. De verkoopvoorwaarden zijn bestanddeel van alle overeenkomsten die verkoper met zijn contractanten (verder "besteller" genoemd) sluit met betrekking tot de door hem aangeboden leveringen of diensten; voorwaarden van besteller of van derden die in tegenspraak zijn met of afwijken van deze verkoopvoorwaarden worden door verkoper niet erkend, tenzij hij uitdrukkelijk schriftelijk heeft ingestemd met de geldigheid daarvan. De verkoopvoorwaarden van verkoper gelden tevens indien verkoper, terwijl hij op de hoogte is van het feit dat bepaalde voorwaarden van besteller in tegenspraak zijn met of afwijken van zijn verkoopvoorwaarden, de levering aan besteller zonder voorbehoud uitvoert.
- (3) Deze verkoopvoorwaarden gelden uitsluitend jegens ondernemers, publiekrechtelijke rechtspersonen of publiekrechtelijke fondsen overeenkomstig § 310 lid 1 van het Duitse Burgerlijk Wetboek (BGB).
- (4) Deze verkoopvoorwaarden zijn – in de geldende en laatstelijk meegedeelde versie – tevens van toepassing op alle toekomstige leveringen, diensten of offertes aan besteller, ook indien zij niet opnieuw speciaal worden overeengekomen, of indien door de Büter Group niet in elk individueel geval hiernaar wordt verwezen.

§ 2 Offerte, overeenkomst, omvang van de levering

- (1) Onze offerte is vrijblijvend en niet bindend, tenzij een offerte uitdrukkelijk is aangeduid als bindend of een bepaalde aanvaardingstermijn bevat, of uit de orderbevestiging iets anders voortvloeit. De bestelling van het desbetreffende product door besteller geldt als bindend aanbod tot het sluiten van een overeenkomst. Bestellingen of orders kan verkoper binnen 14 dagen na ontvangst aanvaarden. De aanvaarding door verkoper kan schriftelijk (bijv. door middel van een orderbevestiging) of door levering van het product aan besteller plaatsvinden.
- (2) Voor de rechtsbetrekkingen tussen verkoper en besteller is uitsluitend de schriftelijk gesloten koopovereenkomst, inclusief deze verkoopvoorwaarden, bepalend. In deze overeenkomst zijn alle afspraken tussen partijen met betrekking tot het onderwerp van de overeenkomst volledig opgenomen. Mondelinge toezeggingen die door verkoper worden gedaan voordat deze overeenkomst is gesloten, zijn juridisch niet bindend, en mondelinge afspraken tussen partijen worden vervangen door de schriftelijke overeenkomst, tenzij uitdrukkelijk hieruit voortvloeit dat zij bindend zijn.
- (3) Aanvullingen op en wijzigingen in de gemaakte afspraken – inclusief deze verkoopvoorwaarden en opheffing van de onderhavige clause – zijn uitsluitend geldig indien zij schriftelijk worden vastgelegd. Met uitzondering van directeurs en procuratiehouders zijn de medewerkers van verkoper niet gerechtigd om mondelinge afspraken te maken die afwijken van de schriftelijke overeenkomst. Voor de nakoming van de verplichting tot schriftelijke vastlegging is overdracht per telecommunicatie, met name per fax of e-mail, voldoende, mits een kopie van de ondertekende verklaring wordt toegezonden.

- (4) Met betrekking tot de door hem beschikbaar gestelde afbeeldingen, tekeningen, voorbeelden, modellen, schema's, gereedschappen, hulpmiddelen, calculaties, kostenramingen, folders, catalogussen en overige documenten behoudt verkoper zich de eigendoms- en auteursrechten voor. Dit geldt tevens voor schriftelijke documenten die zijn aangeduid als "vertrouwelijk". Zij mogen door besteller uitsluitend met uitdrukkelijke schriftelijke toestemming van verkoper aan derden worden overhandigd. Indien deze voorwerpen en documenten door besteller niet meer worden benodigd voor de normale bedrijfsvoering, of de onderhandelingen niet leiden tot het sluiten van een overeenkomst, dient besteller deze voorwerpen en documenten op verzoek van verkoper volledig aan verkoper terug te geven, en eventueel vervaardigde kopieën te vernietigen. Een uitzondering geldt voor de opslag van langs elektronische weg beschikbaar gestelde gegevens ten behoeve van de gebruikelijke gegevensback-up.
- (5) Verkoper en besteller zullen de gesteldheid van het te leveren product vooraf contractueel overeenkomen en een constructietekening met de contractueel overeengekomen specificaties vastleggen. Verkoper is uitsluitend verplicht tot realisatie van de contractueel overeengekomen specificaties die voortvloeien uit de constructietekening. Verkoper is niet verplicht om te zorgen voor verdergaande geschiktheid van het te leveren product voor de door besteller voorziene doeleinden, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk iets anders is overeengekomen.

§ 3

Prijs, betaling

- (1) De prijzen luiden in EUR en gelden, tenzij anders is overeengekomen, "af fabriek" van verkoper of bij verzending vanuit de fabriek van de fabrikant af fabriek, exclusief verpakking en verlading en bij exportleveringen exclusief invoerrechten alsmede leges en overige openbare heffingen. De wettelijke omzetbelasting is niet bij de prijs inbegrepen. Deze wordt tegen het geldende wettelijke tarief aanvullend bij besteller in rekening gebracht. Indien levering meer dan 4 maanden na het sluiten van de overeenkomst dient plaats te vinden, en de catalogusprijzen van verkoper ten grondslag liggen aan de overeengekomen prijzen, gelden de bij levering geldende catalogusprijzen van verkoper (onder aftrek van een overeengekomen procentuele of vaste korting). Indien levering meer dan 4 maanden na het sluiten van de overeenkomst plaatsvindt, is verkoper in geval van prijsverhogingen bij zijn leveranciers of onverwachte stijgingen van loon- en transportkosten gerechtigd te eisen, dat wordt onderhandeld over vaststelling van een nieuwe prijs. Aan de overeengekomen prijs is verkoper slechts voor de overeengekomen levertijd – echter ten minste 4 maanden – gebonden.
- (2) Tenzij uitdrukkelijk schriftelijk iets anders is overeengekomen, is de koopsom zonder enige aftrek onmiddellijk opeisbaar. De retentierechten die besteller op grond van § 320 Duits BGB kan uitoefenen, gelden onverminderd. Toegezegde kortingen gelden alleen indien besteller ten aanzien van de betaling van eerdere leveringen geen betalingsachterstand heeft opgelopen.
- (3) Verrekeningsrechten kan besteller alleen uitoefenen indien zijn tegenvorderingen rechtsgeldig zijn vastgesteld, niet zijn betwist of door verkoper zijn erkend. Daarnaast is besteller uitsluitend gerechtigd tot uitoefening van een retentierecht indien zijn tegenvordering is gebaseerd op dezelfde contractuele relatie, als op grond waarvan de desbetreffende levering heeft plaatsgevonden.
- (4) Betalingen aan medewerkers van verkoper zijn uitsluitend toegestaan indien zij een geldige incassovolmacht overleggen.
- (5) Verkoper is gerechtigd nog niet uitgevoerde leveringen c.q. nog niet verleende diensten uitsluitend tegen vooruitbetaling of het stellen van zekerheid uit te voeren c.q. te verlenen, indien na het sluiten van de overeenkomst omstandigheden bij hem bekend worden die geschikt zijn om de kredietwaardigheid van besteller aanzienlijk te verlagen, en waardoor de voldoening van openstaande vorderingen van verkoper door besteller in het kader van de desbetreffende contractuele relatie (met inbegrip van afzonderlijke orders waarop dezelfde raamovereenkomst van toepassing is) gevaar loopt.

§ 4

Levertijd, vertraagde levering, schuldenaarsverzuim

- (1) De levertijd (d.w.z. leveringstermijn of afleveringsdatum) geldt te allen tijde bij benadering, tenzij uit de afspraken tussen partijen uitdrukkelijk een vaste termijn of datum voortvloeit. Indien partijen werken met een leveringsschema, is besteller verplicht de daarin aangekondigde hoeveelheden op

de vastgelegde levertijden af te nemen. Verkoper kan de levertijd alleen in acht nemen indien alle commerciële en technische zaken tussen partijen zijn afgehandeld, met name een door besteller tegenover de Büter Group door ondertekening vrijgegeven constructietekening aan de Büter Group is overgelegd, en besteller heeft voldaan aan al zijn verplichtingen zoals overlegging van de vereiste officiële verklaringen of vergunningen of verrichting van een aanbetaling. Indien dit niet het geval is, wordt de levertijd overeenkomstig verlengd. Dit geldt niet indien verkoper verantwoordelijk is voor de vertraging.

- (2) De verplichting tot inachtneming van de levertijd geldt onder voorbehoud van een correcte en tijdige levering door derden aan verkoper. Vertragingen die zich aftekenen worden zo spoedig mogelijk medegedeeld door verkoper.
- (3) De levertijd geldt als in acht genomen indien de levering voor afloop van de leveringstermijn de fabriek van verkoper heeft verlaten of, voor zover verzending is overeengekomen, na overdracht aan het expeditiebedrijf, de vrachtvervoerder of een andere met het transport belaste derde is gemeld dat de levering verzendklaar is. Voor zover aanvaarding dient plaats te vinden, is – behalve in geval van gerechtvaardigde weigering om over te gaan tot aanvaarding – de aanvaardingstermijn bepalend, subsidiair de melding dat de levering klaar is voor aanvaarding.
- (4) De aanvaarding van producten is bij de Büter Group in principe alleen van maandag tot en met donderdag tussen 08.00 en 15.00 uur toegestaan, en op andere tijdstippen of op vrijdag uitsluitend in overleg.
- (5) Verkoper kan, onverminderd zijn rechten op grond van verzuim van besteller, verlenging van leverings- en dienstverleningstermijnen of opschorting van leverings- en dienstverleningstermijnen voor de duur van de niet-nakoming van contractuele verplichtingen door besteller jegens verkoper eisen van besteller. Indien de verzending c.q. aanvaarding van de levering vertraging oploopt om redenen waarvoor besteller verantwoordelijk is, worden vanaf één maand na het tijdstip van de melding dat de levering verzendklaar c.q. klaar voor aanvaarding is, de kosten die ontstaan door de vertraging bij besteller in rekening gebracht.
- (6) Indien besteller met de aanvaarding in gebreke blijft of door nalatigheid andere verplichtingen tot medewerking niet nakomt, zijn wij gerechtigd te eisen dat de schade die hierdoor voor ons ontstaat, met inbegrip van eventuele extra kosten (bijv. opslagkosten), wordt vergoed door besteller. Het risico van toevallige teloorgang of toevallige verslechtering van het koopobject gaat over op besteller zodra besteller met de aanvaarding in gebreke blijft of sprake is van schuldenaarsverzuim.
- (7) Verkoper is niet aansprakelijk voor de onmogelijkheid om over te gaan tot levering of vertraagde levering, indien dit is te wijten aan overmacht of andere ten tijde van het sluiten van de overeenkomst niet voorzienbare gebeurtenissen (bijv. alle soorten bedrijfsstoringen, problemen bij de toevoer van materialen of energie, transportvertragingen, stakingen, rechtmatige uitsluitingen, onlusten, gebrek aan arbeidskrachten, energie of grondstoffen, problemen met de verkrijging van vereiste officiële vergunningen, overheidsmaatregelen of niet-levering of niet correcte of niet tijdige levering door leveranciers) waarvoor verkoper niet verantwoordelijk is. Indien de levering of dienstverlening voor verkoper door dergelijke gebeurtenissen aanzienlijk wordt bemoeilijkt of onmogelijk wordt gemaakt, en de belemmering niet slechts van tijdelijke aard is, is verkoper gerechtigd de overeenkomst te annuleren. In geval van belemmering die van tijdelijke aard is worden de leverings- of dienstverleningstermijnen verlengd of voor de duur van de belemmering plus een redelijke aanloopstermijn opgeschort. Indien aanvaarding van de levering of dienst ten gevolge van de vertraging niet van besteller kan worden gevergd, kan besteller door onmiddellijke toezending van een schriftelijke verklaring aan verkoper de overeenkomst annuleren.
- (8) Indien verkoper met een levering of het verlenen van een dienst in gebreke blijft, of een levering of dienst om welke reden dan ook onmogelijk wordt voor hem, is de aansprakelijkheid van verkoper beperkt tot betaling van een schadevergoeding overeenkomstig § 8 van deze verkoopvoorwaarden. In ieder geval is echter een aanmaning van besteller vereist.

§ 5

Overgang van het risico, aanvaarding, verpakking, plaats van uitvoering

- (1) Levering vindt plaats "af fabriek", waarbij deze locatie tevens geldt als plaats van uitvoering voor de levering en eventuele uitvoering a posteriori. Op verzoek en voor rekening van koper wordt het product verzonden naar een andere plaats van bestemming (verzendingskoop). Het risico gaat bij

overdracht over op besteller, en in geval van verzendingskoop op het tijdstip waarop het te leveren product is overhandigd aan het transportbedrijf, het expeditiebedrijf of de vrachtovervoerder of is geladen op een voertuig van verkoper (waarbij het tijdstip waarop de verlading begint bepalend is), uiterlijk wanneer het te leveren product de fabriek heeft verlaten, ook indien deelleveringen plaatsvinden of verkoper nog andere diensten, bijv. de verzendkosten of levering en opstelling, voor zijn rekening neemt. Voor zover aanvaarding dient plaats te vinden, gaat het risico over op het tijdstip van aanvaarding. Aanvaarding dient onverwijld plaats te vinden op het aanvaardingstijdstip, subsidiair na de melding van verkoper dat de levering klaar is voor aanvaarding. Op grond van een slechts onbeduidend gebrek mag besteller de aanvaarding niet weigeren.

- (2) Indien de verzending wordt vertraagd of niet plaatsvindt vanwege omstandigheden waarvoor besteller verantwoordelijk is, gaat het risico vanaf de dag waarop de levering verzendklaar is over op besteller. Verkoper is echter verplicht om op verzoek en voor rekening van besteller te zorgen voor de verzekeringen die besteller wenst.
- (3) Verkoper is uitsluitend gerechtigd tot deelleveringen indien opdrachtgever de deellevering in het kader van het contractuele doel kan gebruiken, levering van de overige bestelde producten is gewaarborgd, en hierdoor geen aanzienlijke extra werkzaamheden of extra kosten ontstaan voor besteller (tenzij verkoper zich bereid verklaart deze kosten voor zijn rekening te nemen).
- (4) De wijze van verzending (met name het transportbedrijf en de transportroute) en de verpakking zijn onderworpen aan de professionele oordeelsvorming van verkoper. Verpakkingen in de zin van de Duitse verpakkingsverordening, met uitzondering van pallets, worden niet teruggenomen. Besteller is verplicht voor eigen rekening te zorgen voor afvoer van de verpakkingen.

§ 6

Eigendomsvoorbehoud

- (1) Verkoper behoudt zich de eigendom van het te leveren product voor totdat alle actuele en toekomstige betalingen zijn verricht, waarop wij op grond van de koopovereenkomst en de lopende zakelijke relatie recht hebben (door zekerheid gedekte vorderingen). In geval van schending van de overeenkomst door besteller, met name bij niet-tijdige betaling, is verkoper gerechtigd het geleverde product terug te nemen. Terugname van het geleverde product door verkoper geldt als annulering van de overeenkomst. Verkoper is na terugname van het geleverde product bevoegd dit product opnieuw te verkopen, waarna de verkoopopbrengst wordt verrekend met de verplichtingen van besteller, onder aftrek van redelijke verkoopkosten.
- (2) Besteller is verplicht het geleverde product zorgvuldig te behandelen; met name is besteller verplicht het product voor eigen rekening tegen nieuwwaarde voldoende te verzekeren tegen brandschade, waterschade en diefstal. Voor zover onderhouds- en inspectiewerkzaamheden zijn vereist, dient besteller deze werkzaamheden voor eigen rekening tijdig uit te voeren.
- (3) In geval van beslaglegging of andere ingrepen van derden dient besteller verkoper onverwijld schriftelijk hiervan in kennis te stellen, zodat verkoper in de gelegenheid is om conform § 771 van het Duitse Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering (ZPO) een rechtsvordering in te stellen. Indien de desbetreffende derde niet in staat is om de gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten van een rechtsvordering conform § 771 Duitse ZPO aan verkoper te vergoeden, is besteller aansprakelijk voor de uitval die is ontstaan aan de zijde van verkoper.
- (4) Besteller is gerechtigd het geleverde product in het kader van de normale bedrijfsvoering door te verkopen; besteller draagt echter reeds nu voor alsdan alle vorderingen ter hoogte van het eindbedrag van de factuur (inclusief omzetbelasting) met betrekking tot de vordering van verkoper over aan verkoper, die door de doorverkoop door besteller worden verkregen op zijn afnemers of derden, onafhankelijk van het feit of het geleverde product zonder of na verwerking, vermenging of koppeling (verdere verwerking) is doorverkocht. Tot inning van deze vordering blijft besteller ook na overdracht daarvan gerechtigd. De bevoegdheid van verkoper om de vordering zelf te innen geldt onverminderd. Verkoper verplicht zich echter niet over te gaan tot inning van de vordering, zolang besteller zijn betalingsverplichtingen op grond van de ontvangen opbrengsten nakomt en geen betalingsachterstand oploopt, en met name geen sprake is van indiening van een faillissementsaanvraag of staking van de betalingen. Is dit wel het geval, dan kan verkoper eisen dat besteller de overgedragen vorderingen en hun schuldenaren aan verkoper bekendmaakt, alle voor de inning

daarvan vereiste gegevens doorgeeft, de bijbehorende documenten overhandigt en de schuldenaren (derden) in kennis stelt van de overdracht.

- (5) Verwerking of aanpassing van het geleverde product door besteller vindt te allen tijde plaats voor verkoper. Indien het geleverde product samen met andere objecten die niet aan verkoper toebehoren wordt verwerkt, verkrijgt verkoper de mede-eigendom van het nieuwe object naar rato van de waarde van het geleverde product (eindbedrag van de factuur inclusief omzetbelasting) ten opzichte van de andere verwerkte objecten ten tijde van de verwerking. Voor het product dat door de verwerking ontstaat, geldt voor het overige hetzelfde als voor het onder voorbehoud geleverde product.
- (6) Indien het geleverde product onlosmakelijk wordt vermengd met andere objecten die niet aan verkoper toebehoren, verkrijgt verkoper de mede-eigendom van het nieuwe object naar rato van de waarde van het geleverde product (eindbedrag van de factuur inclusief omzetbelasting) ten opzichte van de andere vermengde objecten ten tijde van de vermenging. Indien vermenging op een zodanige wijze plaatsvindt dat het product van besteller dient te worden aangemerkt als hoofdproduct, geldt als overeengekomen dat besteller de evenredige mede-eigendom overdraagt aan verkoper. Besteller beheert de exclusieve eigendom of de mede-eigendom die op deze wijze is ontstaan voor verkoper.
- (7) Besteller draagt ter waarborging van de vorderingen van verkoper op besteller tevens de vorderingen over aan verkoper die door de koppeling van het geleverde product met een perceel op een derde ontstaan.
- (8) Verkoper is verplicht om gestelde zekerheden op verzoek van besteller vrij te geven – zulks naar onze keuze –, voor zover de realiseerbare waarde van de zekerheden van verkoper de vorderingen waarvoor zij als zekerheid dienen met meer dan 10% te boven gaat.

§ 7

Aanspraken in verband met gebreken

Voor feitelijke en juridische gebreken in de levering staat verkoper met uitsluiting van verdere aanspraken – behoudens de in § 8 vastgelegde regeling – als volgt in:

Feitelijke gebreken:

- (1) Alle onderdelen die ten gevolge van een omstandigheid die zich voordoet voor het tijdstip van overgang van het risico gebreken blijken te vertonen, dienen kosteloos te worden hersteld of te worden vervangen door onderdelen die vrij zijn van gebreken, zulks naar keuze van verkoper. Indien dergelijke gebreken worden geconstateerd, dient verkoper onverwijld schriftelijk hiervan in kennis te worden gesteld. Vervangen onderdelen worden eigendom van verkoper. Ons recht om uitvoering a posteriori op grond van de geldende wetgeving te weigeren geldt onverminderd.
- (2) Besteller kan uitsluitend aanspraken in verband met gebreken doen gelden indien besteller zijn wettelijke onderzoeks- en reclamatieplichten (vgl. § 377 en § 381 van het Duitse Wetboek van Koophandel (HGB)) is nagekomen. Indien bij levering, onderzoek of op enig later tijdstip een gebrek aan het licht komt, dienen wij onverwijld schriftelijk daarvan in kennis te worden gesteld. In ieder geval dienen duidelijke gebreken binnen 7 werkdagen na levering schriftelijk te worden gemeld, en bij onderzoek niet zichtbare gebreken binnen dezelfde termijn na het tijdstip waarop zij zijn ontdekt. Indien besteller verzuimt om behoorlijk onderzoek te verrichten en/of behoorlijk te reclameren in verband met gebreken, is onze aansprakelijkheid voor de niet c.q. niet tijdig of niet behoorlijk gemelde gebreken volgens de geldende wetgeving uitgesloten.
- (3) Voor het uitvoeren van alle herstelwerkzaamheden en vervangende leveringen die verkoper noodzakelijk acht, dient besteller verkoper in overleg de nodige tijd en gelegenheid te geven, en met name het product waarover is gereclameerd ten behoeve van controle aan verkoper te overhandigen; indien dit niet gebeurt, is verkoper ontslagen van aansprakelijkheid voor de gevolgen die daaruit voortvloeien. Uitsluitend in dringende gevallen waarin de bedrijfszekerheid gevaar loopt c.q. onevenredig hoge schade dreigt, waarvan verkoper onmiddellijk in kennis dient te worden gesteld, is besteller gerechtigd om een gebrek zelf te verhelpen of door derden te laten verhelpen, en van verkoper vergoeding van de noodzakelijke kosten te eisen.
- (4) Bij gebreken aan componenten van andere fabrikanten zal verkoper zijn garantieaanspraken jegens zijn fabrikanten en leveranciers voor rekening van besteller doen gelden of aan besteller overdragen, zulks naar keuze van verkoper. In geval van dergelijke gebreken gelden garantieaanspraken jegens

verkoper onder de overige voorwaarden en overeenkomstig deze verkoopvoorwaarden uitsluitend, indien de in verband met bovenstaande aanspraken jegens de fabrikanten en leveranciers van verkoper ingestelde rechtsvordering niet tot succes heeft geleid of, bijvoorbeeld vanwege een faillissement, kansloos is. Tijdens een rechtsgeding tegen een fabrikant c.q. leverancier van verkoper wordt de verjaring van de desbetreffende garantieaanspraken van besteller jegens verkoper opgeschort.

- (5) Van de directe kosten die ontstaan in verband met de herstelwerkzaamheden c.q. vervangende levering draagt verkoper – voor zover de reclamatie gerechtvaardigd blijkt te zijn – de kosten van het vervangende onderdeel c.q. product inclusief verzending. Daarnaast draagt verkoper de kosten van demontage en montage alsmede de kosten van de eventueel noodzakelijke inschakeling van benodigde monteurs en hulpkrachten inclusief reiskosten, voor zover deze kosten niet hoger uitvallen vanwege het feit dat het te leveren product is overgebracht naar een andere plaats dan de plaats van uitvoering.
- (6) Besteller is in het kader van de geldende wetgeving gerechtigd de overeenkomst te annuleren indien verkoper – rekening houdend met de wettelijke uitzonderingen – een gestelde redelijke termijn voor het uitvoeren van herstelwerkzaamheden of vervangende levering in verband met een feitelijk gebrek laat verlopen zonder het gebrek te verhelpen. Indien slechts sprake is van een onbeduidend gebrek, heeft besteller uitsluitend recht op verlaging van de overeengekomen prijs. Verdere aanspraken gelden overeenkomstig § 8 lid 2 van deze verkoopvoorwaarden.
- (7) Met name in de volgende gevallen wordt geen garantie verleend:
oneigenlijke of ondeskundige toepassing, oneigenlijk of ondeskundig gebruik, onjuiste montage c.q. inbedrijfstelling door besteller of derden, natuurlijke slijtage, onjuiste of onzorgvuldige behandeling, onjuist onderhoud, toepassing van ongeschikte media, beschadiging door alle soorten chemische, elektrochemische of elektrische invloeden.
- (8) Indien besteller of een derde op ondeskundige wijze herstelwerkzaamheden uitvoert, is verkoper niet aansprakelijk voor de gevolgen daarvan. Hetzelfde geldt voor wijzigingen die zonder voorafgaande toestemming van verkoper worden aangebracht aan het geleverde product.
- (9) Een in individuele gevallen met besteller overeengekomen levering van tweedehands producten vindt plaats met uitsluiting van iedere garantie voor feitelijke gebreken.

Juridische gebreken:

- (10) Indien het gebruik van het geleverde product leidt tot schending van industriële eigendomsrechten of auteursrechten in het binnenland, zal verkoper voor zijn rekening ervoor zorgen dat besteller in principe gerechtigd is tot verder gebruik, of het geleverde product op een voor besteller passende wijze zodanig modificeren dat de desbetreffende eigendomsrechten niet meer worden geschonden. Indien dit onder economisch redelijke voorwaarden of binnen een redelijke termijn niet mogelijk is, is besteller gerechtigd de overeenkomst te annuleren. Onder de genoemde voorwaarden is verkoper eveneens gerechtigd de overeenkomst te annuleren.
Daarnaast zal verkoper besteller vrijwaren van onbetwiste of rechtsgeldig vastgestelde aanspraken van de desbetreffende houders van eigendomsrechten.
- (11) De in § 7 lid 7 vastgelegde verplichtingen van verkoper zijn behoudens de in § 8 lid 2 van deze verkoopvoorwaarden vastgelegde regeling in geval van schending van een eigendoms- of auteursrecht definitief. Zij gelden alleen indien:
 - besteller verkoper onverwijld in kennis stelt van een geclaimde schending van een eigendoms- of auteursrecht;
 - besteller verkoper in redelijke omvang ondersteunt bij het voeren van verweer tegen de geclaimde aanspraken c.q. verkoper de mogelijkheid biedt de modificatiemaatregelen in de zin van § 7 lid 7 uit te voeren;
 - alle verweermaatregelen, met inbegrip van buitengerechtelijke regelingen, blijven voorbehouden aan verkoper;
 - het juridische gebrek niet is gebaseerd op een instructie van besteller;
 - de schending van het recht niet is veroorzaakt door het feit dat besteller het geleverde product eigenhandig heeft gewijzigd of oneigenlijk heeft gebruikt.

§ 8

Algemene beperking van aansprakelijkheid

- (1) De aansprakelijkheid van verkoper voor vergoeding van schade op welke rechtsgrond dan ook, met name – echter niet uitsluitend – wegens onmogelijkheid, verzuim, gebrekkige of onjuiste levering, schending van de overeenkomst, niet-nakoming van verplichtingen bij onderhandelingen en onrechtmatige daad, is, voor zover sprake is van schuld, overeenkomstig deze § 8 beperkt.
- (2) Verkoper is niet aansprakelijk in geval van eenvoudige nalatigheid van zijn organen, wettelijke vertegenwoordigers, personeel of andere hulpkrachten, tenzij het de schending van essentiële verplichtingen betreft (verplichting die dient te worden nagekomen om de behoorlijke uitvoering van de overeenkomst überhaupt mogelijk te maken, en op de nakoming waarvan de andere partij regelmatig vertrouwt en mag vertrouwen). Als essentieel gelden de verplichting tot tijdige levering en installatie van het te leveren product, de verplichting dat het te leveren product vrij dient te zijn van gebreken die meer dan slechts in onbeduidende mate afbreuk doen aan de goede werking of gebruiksgeschiedheid van het product, alsmede adviserings-, veiligheids- en zorgplichten die besteller in staat stellen het geleverde product volgens voorschrift te gebruiken, of de bescherming van lijf of leven van personeel van besteller of van diens eigendommen tegen aanmerkelijke schade tot doel hebben.
- (3) Indien verkoper op grond van § 8 lid 2 in principe aansprakelijk is voor vergoeding van schade, is deze aansprakelijkheid beperkt tot schade die verkoper bij het sluiten van de overeenkomst als mogelijk gevolg van een schending van de overeenkomst heeft voorzien of bij inachtneming van de gebruikelijke zorgvuldigheid had moeten voorzien. Indirecte schade en gevolgschade die het gevolg zijn van gebreken aan het geleverde product komen bovendien uitsluitend in aanmerking voor vergoeding, indien deze schade bij gebruik van het geleverde product volgens de voorschriften normaal gesproken kan worden verwacht.
- (4) In geval van aansprakelijkheid voor eenvoudige nalatigheid is de verplichting van verkoper tot vergoeding van materiële schade en de daaruit resulterende overige vermogensschade beperkt tot een bedrag van EUR 2.000.000 per schadegeval (overeenkomstig de actuele dekking van zijn productaansprakelijkheidsverzekering of wettelijke aansprakelijkheidsverzekering), ook indien het de niet-nakoming van essentiële verplichtingen betreft.
- (5) Indien verkoper technische informatie of adviezen verstrekt en deze informatie en adviezen niet behoren tot de contractueel vastgelegde werkzaamheden van verkoper, gebeurt dit kosteloos en met uitsluiting van iedere vorm van aansprakelijkheid.
- (6) De in de onderhavige § 8 vastgelegde beperkingen gelden niet voor de aansprakelijkheid van verkoper in geval van opzet of grove nalatigheid, wegens schending van het leven, het lichaam of de gezondheid of op grond van de Duitse productaansprakelijkheidswet.

§ 9

Verjaring

De verjaringstermijn voor aanspraken in verband met gebreken bedraagt 12 maanden vanaf het tijdstip waarop het risico is overgegaan. Deze termijn geldt niet voor schadeclaims van besteller wegens schending van het leven, het lichaam of de gezondheid of op grond van de Duitse productaansprakelijkheidswet, of wegens de niet-nakoming van verplichtingen door verkoper of zijn medewerkers door opzet of grove nalatigheid, die conform de toepasselijke wettelijke bepalingen verjaren.

§ 10

Verplichtingen van besteller

- (1) Besteller dient voor het sluiten van de overeenkomst alle benodigde informatie schriftelijk aan verkoper te verstrekken.
- (2) Besteller dient het gebruik volgens de voorschriften te verantwoorden en zich hieraan te houden, gevaren te identificeren, het risico te identificeren en in te schatten, gevaren te elimineren, de handleiding en de technische documentatie op te stellen en de verklaring van overeenstemming af te geven.

- (3) De door besteller door ondertekening vrijgegeven constructietekening, de bedieningshandleiding voor hydraulische cilinders (te downloaden op: www.bueter.com/betriebsanleitung.pdf) en andere te leveren items gelden als bestanddeel van de overeenkomst. De in de bedieningshandleiding vastgelegde instructies en maatregelen dient besteller in acht te nemen en na te leven.

Machines en installaties als te leveren product

- (4) Bij niet voltooid machines als bedoeld in artikel 2 g) van Machinerichtlijn 2006/42/EG die dienen te worden ingebouwd in andere machines en/of niet zelfstandig kunnen functioneren, worden door de Büter Group conform artikel 13 van Machinerichtlijn 2006/42/EG documenten voor dergelijke machines opgesteld. Het bedrijf van een dergelijke machine is verboden totdat vaststaat dat de machine waarin deze wordt ingebouwd in totaliteit voldoet aan de veiligheidseisen van Machinerichtlijn 2006/42/EG. Bovendien dient besteller onder eigen verantwoordelijkheid te controleren of eisen die zijn vastgelegd in andere richtlijnen, normen en voorschriften van toepassing zijn op de desbetreffende machine, en hieraan dient te worden voldaan.
- (5) Bij machines als bedoeld in artikel 2 a) van Machinerichtlijn 2006/42/EG wordt door de Büter Group voor dergelijke machines en installaties een verklaring van overeenstemming conform artikel 12 van Machinerichtlijn 2006/42/EG opgesteld. Deze verklaring is geldig voor machines en installaties die door de fabrikant – de Büter Group – voor de eerste keer in de handel worden gebracht. Bij iedere volgende keer dat het product in de handel wordt gebracht of in bedrijf wordt gesteld dient de overeenstemming met Machinerichtlijn 2006/42/EG of andere toepasselijke richtlijnen, normen en voorschriften door degene die het product in de handel brengt c.q. in bedrijf stelt, d.w.z. besteller, zo nodig opnieuw te worden beoordeeld.

§ 11

Toepasselijk recht, bevoegde rechtbank, leemten

- (1) Op alle rechtsbetrekkingen tussen verkoper en besteller is uitsluitend het recht van de Bondsrepubliek Duitsland van toepassing, met uitsluiting van het internationale uniforme recht, met name het UN-kooprecht (CISG).
- (2) Indien besteller een koopman in de zin van het Duitse Wetboek van Koophandel (HGB), een publiekrechtelijke rechtspersoon of een publiekrechtelijk fonds is, geldt Meppen als exclusief – ook internationaal – bevoegde rechtbank. Verkoper is echter tevens gerechtigd om bij de rechtbank die bevoegd is voor de zetel van besteller of de plaats van diens vestiging een rechtsvordering in te stellen tegen besteller.
- (3) Mocht een bepaling van deze verkoopvoorwaarden en de gesloten overeenkomsten geheel of gedeeltelijk ongeldig zijn of worden, dan gelden de overige bepalingen van deze verkoopvoorwaarden onverminderd. In dit geval zijn partijen verplicht de desbetreffende ongeldige bepaling te vervangen door een geldige bepaling, die zo dicht mogelijk ligt bij het economische doel van de overeenkomst.
- (4) Mocht(en) de overeenkomst of deze verkoopvoorwaarden leemten bevatten, dan gelden ter opvulling van deze leemten die juridisch geldige regelingen als overeengekomen, die partijen met het oog op de economische doelstellingen van de overeenkomst en het doel van deze verkoopvoorwaarden zouden zijn overeengekomen indien zij op de hoogte waren geweest van de desbetreffende leemte.

* * * *